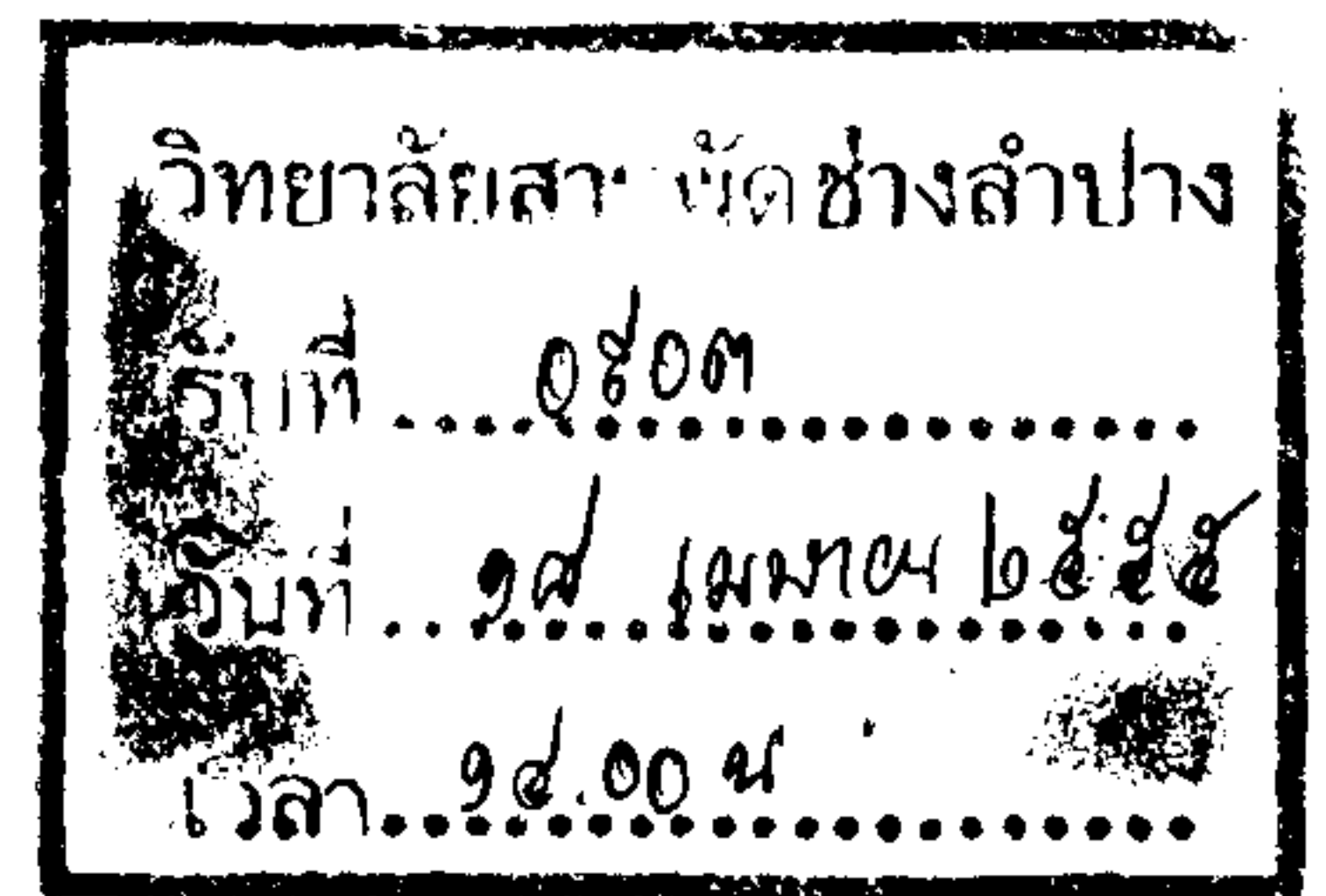




กานที่ทุก



ที่ ศธ 0604/ 2541

สำนักงานคณะกรรมการการอาชีวศึกษา
กระทรวงศึกษาธิการ กทม. 10300

18 เมษายน 2555

เรื่อง ทุนรัฐบาลสาธารณรัฐประชาชนจีน หลักสูตร Demonstration and Promotion of Vegetables
New Varieties and Technologies

เรียน ผู้อำนวยการวิทยาลัยและหน่วยงาน ในสังกัดสำนักงานคณะกรรมการการอาชีวศึกษาทุกแห่ง

สิ่งที่ส่งมาด้วย รายละเอียดทุนรัฐบาลสาธารณรัฐประชาชนจีน จำนวน 1 ชุด

ด้วยสำนักงานความร่วมมือเพื่อการพัฒนาระหว่างประเทศ (สพร.) กระทรวงการต่างประเทศ มีหนังสือแจ้งว่า รัฐบาลสาธารณรัฐประชาชนจีนได้เสนอให้ทุนแก่รัฐบาลไทยเพื่อเสนอชื่อเจ้าหน้าที่เข้ารับการฝึกอบรม หลักสูตร Demonstration and Promotion of Vegetables New Varieties and Technologies ระหว่างวันที่ 6 – 20 มิถุนายน 2555 ณ สาธารณรัฐประชาชนจีน โดยผู้สมัครรับทุนจะต้องมีคุณสมบัติ ดังนี้

1. เป็นข้าราชการในสังกัดสำนักงานคณะกรรมการการอาชีวศึกษา
2. จบการศึกษาปริญญาตรีในสาขาพืชศาสตร์ หรือสาขาที่เกี่ยวข้องกับหลักสูตรฝึกอบรม และ

มีประสบการณ์การทำงานอย่างน้อย 3 ปี

3. อายุไม่เกิน 45 ปี และมีความรู้ภาษาอังกฤษดี ทั้งฟัง พูด อ่าน และเขียน
4. มีสุขภาพร่างกายแข็งแรง และสามารถเข้าร่วมการฝึกอบรมได้ตามกำหนด

สพร. แจ้งให้สำนักงานคณะกรรมการการอาชีวศึกษาเสนอชื่อผู้สมัครรับทุน 2 ราย ภายในวันที่ 27 เมษายน 2555 สำนักงานคณะกรรมการการอาชีวศึกษา จึงขอให้สถานศึกษาและหน่วยงานที่เกี่ยวข้องประชาสัมพันธ์ เรื่องทุนดังกล่าวให้ข้าราชการทราบ และหากมีผู้สนใจสมัครรับทุน ขอให้เสนอชื่อสถานศึกษาละ 1 ราย โดยส่งหนังสือ นำแจ้งชื่อผู้สมัครรับทุนฯ แบบฟอร์ม ทด.2 และแบบพิมพ์ทุน 1 ที่กรอกรายละเอียดครบถ้วนแจ้งสำนักนโยบายและแผนการอาชีวศึกษา ทางโทรสารหมายเลข 02 280 4487 ภายในวันที่ 26 เมษายน 2555 ทั้งนี้ ผู้ที่ได้รับการคัดเลือก จาก สอศ. ให้สมัครรับทุนฯ จะต้องเข้ารับการทดสอบภาษาอังกฤษ ณ สถาบันการต่างประเทศเทวะวงศ์วโรปการ ศูนย์ราชการเฉลิมพระเกียรติ 80 พรรษาฯ กรุงเทพฯ ในวันที่ 2 พฤษภาคม 2555

/อนึ่ง ...

อนึ่ง แบบฟอร์ม ทด.2 และแบบพิมพ์ทุน 1 สามารถดาวน์โหลดได้จากเว็บไซต์ของสำนักงาน
คณะกรรมการการอาชีวศึกษาที่ <http://www.vec.go.th> และ <http://boc.vec.go.th> ที่เมนูดาวน์โหลดแบบฟอร์ม

จึงเรียนมาเพื่อทราบ และโปรดประชาสัมพันธ์ให้ข้าราชการในสังกัดทราบด้วย

ขอแสดงความนับถือ



(นายสมบัติ แสงสว่างสัจกุล)

รองเลขาธิการ ปฏิบัติราชการแทน
เลขาธิการคณะกรรมการการอาชีวศึกษา

สำนักนโยบายและแผนการอาชีวศึกษา

โทร. 0 2281 5555 ต่อ 1708

โทรสาร 0 2280 4487

เรียน ผู้อำนวยการ

๑. เพื่อไม่ดทท

๒. เพื่อขอรวมทททททททททททท

ก

๑๘ เม.ย. ๕๕

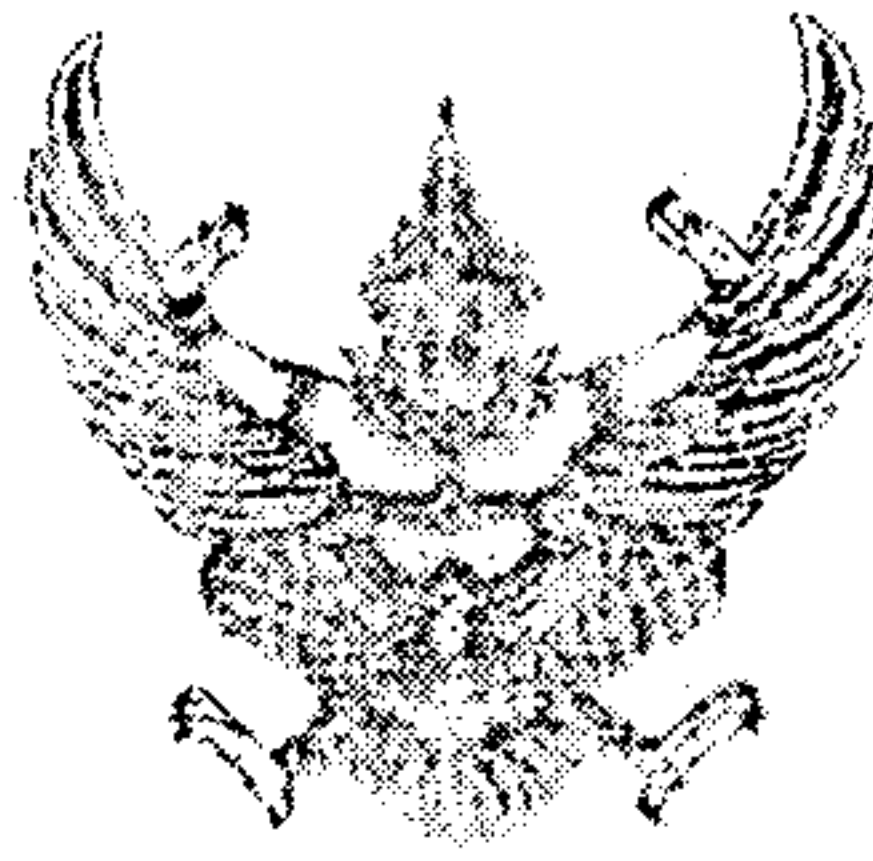
๑๗ เม.ย. ๕๕



๑๘ เม.ย. ๕๕

ด่วนที่สุด

ที่ กต ๑๕๐๔.๑/๒๑๗/๗



กระทรวงการต่างประเทศ

ศูนย์ราชการเฉลิมพระเกียรติฯ

อาคารรัฐประศาสนภักดี ชั้น ๘

ถนนแจ้งวัฒนะ เขตหลักสี่

กทม. ๑๐๒๑๐

๕ เมษายน ๒๕๕๕

เรื่อง ทูลรัฐบาลสาธารณรัฐประชาชนจีน

เรียน เลขาธิการคณะกรรมการการอาชีวศึกษา

- สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑. รายละเอียดหลักสูตร
๒. หน่วยงานที่ได้รับการจัดสรรทุน
๓. รายละเอียดเกี่ยวกับการสมัครขอรับทุน
๔. รายละเอียดเกี่ยวกับผู้สมัครรับทุน
๕. หนังสือยืนยันเรื่องค่าเดินทาง

ด้วยรัฐบาลสาธารณรัฐประชาชนจีนเสนอให้ทุนแก่รัฐบาลไทย เพื่อส่งเจ้าหน้าที่เข้าร่วมการฝึกอบรมเชิงปฏิบัติการ หลักสูตร Demonstration and Promotion of Vegetables New Varieties and Technologies ระหว่างวันที่ ๖ - ๒๐ มิถุนายน ๒๕๕๕ ณ สาธารณรัฐประชาชนจีน ดังมีรายละเอียดปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๑

สำนักงานความร่วมมือเพื่อการพัฒนาระหว่างประเทศ (สพร.) กระทรวงการต่างประเทศพิจารณาแล้วเห็นว่า การฝึกอบรมเชิงปฏิบัติการดังกล่าวจะเป็นประโยชน์ต่อหน่วยงานต่างๆ ตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๒ จึงขอให้ท่านพิจารณาเสนอชื่อผู้ที่มีคุณสมบัติเหมาะสม โดยดำเนินการตามรายละเอียดเกี่ยวกับการสมัครขอรับทุน ตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๓ และให้ผู้ได้รับการเสนอชื่อจัดทำรายละเอียดเกี่ยวกับผู้สมัครรับทุน ตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๔ พร้อมทั้งขอให้หน่วยงานเจ้าสังกัดของผู้สมัครรับทุน หรือผู้สมัครขอรับทุน ยืนยันรับผิดชอบค่าเดินทางไป - กลับระหว่างประเทศ ตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๕ และส่ง สพร. ภายในวันที่ ๒๗ เมษายน ๒๕๕๕ ด้วย จะขอบคุณมาก

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา

ขอแสดงความนับถือ

(นางสาวสุชาดา ไทยบรรเทา)

รองผู้อำนวยการ รักษาการแทน

ผู้อำนวยการสำนักงานความร่วมมือเพื่อการพัฒนาระหว่างประเทศ

สำนักงานความร่วมมือเพื่อการพัฒนาระหว่างประเทศ

โทร. ๐ ๒๒๐๓ ๕๐๐๐ ต่อ ๔๓๑๐๒

โทรสาร ๐ ๒๒๕๓ ๔๓๒๕

International Training Workshop on Demonstration and Promotion of Vegetables New Varieties and Technologies

1. Background

“International Training Workshop on Demonstration and Promotion of Vegetables New varieties and Technologies” is a workshop specially sponsored by the Chinese Government. Anhui Jianghuai Horticulture Technology Co., Ltd is entrusted by the Ministry of Science and Technology of the People’s Republic of China to organize and undertake this workshop.

Anhui Jianghuai Horticultural Technology Co. LTD (abbreviated as JHTC), which was founded in 2002, is a private seed company focusing on developing new varieties of melons, pumpkins and peppers, disseminating advanced cultivation techniques and providing agricultural technological trainings to farmers. JHTC has been granted by the provincial government a ‘High-tech Enterprise in Anhui Province’ and the ‘Anhui Provincial Fruit & Vegetable Seed Engineering R&D Center’. The founder and CEO of JHTC, Professor DAI Zuyun has been awarded as a provincial academic leader with special allowance from the State Council.

Since its establishment, JHTC has strengthened its enterprise-spirits of ‘research-orientation, innovation, sustainability and quality’. Its high-quality vegetable seeds have been popular both the national market and international markets in some southern Asian countries. To date, JHTC vegetable seeds have been planted over 500,000 hectares accumulatively with their potential economic benefits for farmers and growers about 1 billion US dollar.

Anhui province is located in the eastern of China, (from 29°31’ to 34°38’ north latitude, from 114°54’ to 119°37’ east longitude), covering a total area of 139,400 square kilometers, the total population of 64.61 million. Anhui is located in the transition region of the south warm temperate zone and northern subtropical monsoon climate type, mild and humid climate with four distinct seasons, rich in animals, plants, aquatic products and forest resources. Hefei is the capital of Anhui province. Average temperature is 25 ° C~27 ° C in June. (You can get the information of Hefei’s climate from <http://www.worldweather.org/>)

2. Objectives of this training:

This workshop is aimed at training professional and technical personnel on vegetables industry in developing countries, to help developing countries raising the level of new technology industrialization, and increasing farmer’s agricultural income. Especially we hope to improve the trainees’ capacity of seed production, quality control and cultivation skills.

3. Contents and Methods of training workshop:

1) Development of the international Vegetable seed industry

- 2) Vegetable industry in China
- 3) Elementary knowledge of vegetable breeding
- 4) Seed production technology
- 5) Seed quality control technology
- 6) The application of electrophoretic techniques in seed purity testing
- 7) High yield cultivation technology
- 8) Laboratory and fieldwork

It consists of three parts: Lecture, Technology Training and Fieldwork, which are given by experts and professors from Anhui Agricultural University, Anhui Academy of Agricultural Sciences, Anhui Jianghuai Horticulture Technology Co., Ltd and other research institutions.

4. Date and Venue:

Date: 6th June to 20th June, 2012

Venue: Anhui Jianghuai Horticulture Technology Co., Ltd.

77Yangqiao Rd., New Industry Garden of Shushan Zone, Hefei, China

5. Enrollment

The people from agricultural enterprises and scientific research institutes or related unit of developing countries

In principles, we will select no more than 4 persons in each country.

The number of enrollment is 20.

6. Working Language: English

7. Requirements for trainees:

1) Engineering, technical personnel, researchers, corporate executives and government officials from developing countries;

2) Age: Not more than 45 years old ;(A few can be in 50 to 60 years old)

3) At least three years of experience of agri-work related to this training;

4) Be in good health, both physically and mentally, to undergo the training;

5) Good command of spoken and written English to undertake the course;

6) In order to share the information and experience, each trainee need to prepare a report that about agricultural development of the trainee's country.

7) Not to bring any members of their family;

8) Bring 1-3 pieces of the country flag of national standards for hanging during the training period;

9) The trainees should abide by the relevant laws of the People's Republic of China and observe the Chinese customs and habits during their staying in China;

10) To observe the rules and regulations of their place of accommodation and not to change accommodation designated by JHTC;

11) To return to their home country at the end of the course.

NOTE: The considerable amount of fieldwork entailed by this course may be difficult to pregnant women. Accordingly, as a general rule, pregnancy is regarded as a disqualifying condition for participation.

8. Expenses

- 1) The expense of round trip should be borne by the trainees;
- 2) The expenses of tuition, accommodation and local transportation will be borne by the Chinese Government;

9. Application and Admission

- 1) The applicants should send **Application Form** , **Information Form**, **Recommendation Letter**, valid **Health Certificate** and scan copy of **Passport** through e-mail (Crystal8915@hotmail.com) no later than **10th May, 2012** to Anhui Jianghuai Horticulture Technology Co., Ltd;
- 2) After being approved, **Admission Notices** and **Invitation Letters** will be issued to the accepted participants by related government department.

Participants can go through the procedures of entering China with the **Admission Notices**, **Invitation Letters** and other documents that are needed.

- 3) Send report that about Vegetable Industry development of the trainee's country to Crystal8915@hotmail.com no later than **20th May, 2012**.

10. Check in Date and Venue

Check in on **6th or 7th June, 2012** with all the documents such as **Admission Notice**, **Health Certificates** **Recommendation Letter** and other documents that are needed.

Date: **6th or 7th June, 2012**

Venue: Hefei Luogang Airport , Hefei, China or Hefei Train Station, Hefei, China
Anhui Jianghuai Horticulture Technology Co., Ltd will be responsible to pick trainees up from Hefei Luogang Airport and Hefei Train Station.

11. Contact Information

Anhui Jianghuai Horticulture Technology Co., Ltd. in Hefei, Anhui, China

Tel: +86-551-5257211

Fax: +86-551-5321964

E-mail: Crystal8915@hotmail.com

Contacto: Wang Wenwen (Crystal)

Note: Please print the Chinese address and contactor and take along with you when you come:

单位: 安徽江淮园艺科技有限公司

地址: 安徽省合肥市蜀山经济开发区仰桥路 77 号

电话: 0551-5357211, 5318456

联系人: 王雯雯

12. Schedule

Schedule will give to trainees when they come.

13. Application Form and Information Form

Please see the annex

หน่วยงานที่ได้รับการจัดสรรทุน

- กระทรวงเกษตรและสหกรณ์
- สำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษา
- สำนักงานคณะกรรมการการอาชีวศึกษา

รายละเอียดเกี่ยวกับการสมัครขอรับทุน

ชื่อหลักสูตร Demonstration and Promotion of Vegetables New Varieties and Technologies

วิธีการเสนอชื่อผู้สมัครขอรับทุน คุณสมบัติของผู้สมัครขอรับทุน หลักเกณฑ์การคัดเลือกผู้สมัครขอรับทุน และผลการพิจารณาให้ทุน จะต้องปฏิบัติตามหลักเกณฑ์และวิธีการ ดังนี้

๑. วิธีการเสนอชื่อผู้สมัครขอรับทุน

- ๑.๑ หน่วยงานที่ได้รับการจัดสรรจะต้องมีหนังสือเสนอชื่อผู้สมัครขอรับทุน พร้อมทั้งส่งแบบพิมพ์รายละเอียดเกี่ยวกับผู้สมัครขอรับทุน (แบบพิมพ์ทุน ๑) ที่ติดรูปถ่ายขนาด ๑ นิ้ว หรือ ๒ นิ้ว จำนวน ๑ รูป ไปยังสำนักงานความร่วมมือเพื่อการพัฒนา ระหว่างประเทศ ภายในวันที่ ๒๗ เมษายน ๒๕๕๕

ในกรณีที่จำเป็นต้องแจ้งรายชื่อและรายละเอียดของผู้สมัครขอรับทุนได้ทางโทรศัพท์ และ/หรือโทรสารเป็นการล่วงหน้า ทั้งนี้ สำนักงานฯ จะไม่อนุญาตให้ผู้สมัครขอรับทุนที่ไม่มีหนังสือเสนอชื่อจากหน่วยงานเข้ารับการทดสอบภาษาอังกฤษ

- ๑.๒ จำนวนผู้สมัครขอรับทุนที่ได้รับการเสนอชื่อจะต้องไม่เกิน ๒ ราย ในกรณีที่หน่วยงานเสนอชื่อผู้สมัครขอรับทุน มากกว่าจำนวนที่ได้กำหนดไว้ข้างต้น สำนักงานฯ จะพิจารณาคัดเลือกบุคคลที่ได้รับการเสนอชื่อเรียงตามลำดับ ที่ปรากฏในหนังสือเสนอชื่อจากหน่วยงานตามจำนวนที่กำหนดไว้ข้างต้นเท่านั้น บุคคลที่ปรากฏชื่ออยู่ในลำดับหลัง ซึ่งเกินจำนวนที่กำหนดไว้ สำนักงานฯ ไม่อาจพิจารณาให้เป็นผู้สมัครขอรับทุนได้

- ๑.๓ ให้ผู้ที่ได้รับการเสนอชื่อไปเข้ารับการทดสอบภาษาอังกฤษ ณ สถานบันการต่างประเทศฯ ศูนย์ราชการเฉลิมพระเกียรติฯ อาคาร B ชั้น ๗ (ลิฟท์ - โซน E ๒) ถนนแจ้งวัฒนะ ในวันที่ ๒ พฤษภาคม ๒๕๕๕ เวลา ๐๙.๐๕ น. ทั้งนี้ ขอให้ไปตรวจสอบรายชื่อผู้เข้ารับการทดสอบ หมายเลขที่นั่ง และห้องสอบ ก่อนเวลาทดสอบ โดยนำบัตรประจำตัวข้าราชการ / พนักงาน หรือบัตรประจำตัวประชาชน ไปแสดงต่อเจ้าหน้าที่ในวันทดสอบด้วย

๒. คุณสมบัติของผู้สมัครขอรับทุน

๒.๑ ก. สำหรับผู้ที่ข้าราชการ

- ผู้สมัครขอรับทุนจะต้องเป็นข้าราชการพลเรือนตั้งแต่ระดับ ๓ ขึ้นไปหรือเทียบเท่า หรือมีคุณสมบัติอื่นๆ ตามที่กำหนดไว้ในระเบียบว่าด้วยการให้ข้าราชการไปศึกษา ฝึกอบรม และดูงาน ณ ต่างประเทศ (กษด.)
- จะต้องได้รับการบรรจุเป็นข้าราชการหรือโอนมาปฏิบัติงานในหน่วยงานที่เสนอชื่อสมัครรับทุนแล้วไม่น้อยกว่า ๑ ปี นับถึงวันปิดรับสมัครของสำนักงานฯ

ข. สำหรับพนักงานรัฐวิสาหกิจ องค์การมหาชน และหน่วยงานเอกชน

- จะต้องปฏิบัติงานหรือโอนมาปฏิบัติงานในหน่วยงานที่เสนอชื่อสมัครรับทุนแล้วไม่น้อยกว่า ๑ ปี นับถึงวันปิดรับสมัครของสำนักงานฯ

- ๒.๒ ไม่อยู่ในระหว่างการสมัครขอรับทุนอื่นที่อยู่ในความดูแลของสำนักงานฯ (ทุนประเภท ๑ (ข))

- ๒.๓ กรณีเคยได้รับทุนประเภท ๑ (ข) ไปศึกษา ณ ต่างประเทศ จะต้องกลับมาปฏิบัติงานแล้วไม่ต่ำกว่า ๒ ปี (ยกเว้นอาจารย์ในมหาวิทยาลัย หรือสถาบันการศึกษาที่เทียบเท่ามหาวิทยาลัย ต้องกลับมาปฏิบัติงานแล้วไม่ต่ำกว่า ๑ ปี) และในกรณีที่เคยได้รับทุนไปฝึกอบรม จะต้องกลับมาปฏิบัติงานแล้วไม่ต่ำกว่า ๑ ปี และในกรณีที่เคยได้รับทุนสัมมนา / ดูงานที่มีระยะเวลาเกินกว่า ๑ เดือน จะต้องกลับมาปฏิบัติงานแล้วไม่ต่ำกว่า ๑ ปี นับถึงวันปิดรับสมัครของสำนักงานฯ

แบบพิมพ์ทุน ๑
สำนักงานความร่วมมือ
เพื่อการพัฒนาระหว่างประเทศ

ติดรูปถ่าย

รายละเอียดเกี่ยวกับผู้สมัครรับทุน
(โปรดกรอกรายละเอียดให้ละเอียดและตัวบรรจง)

ส่วนที่ ๑: แหล่งผู้ให้ทุน/หลักสูตร

แหล่งผู้ให้ทุน.....
ชื่อหลักสูตร/สาขาวิชา/ระยะเวลา.....
.....
.....
ณ ประเทศ.....

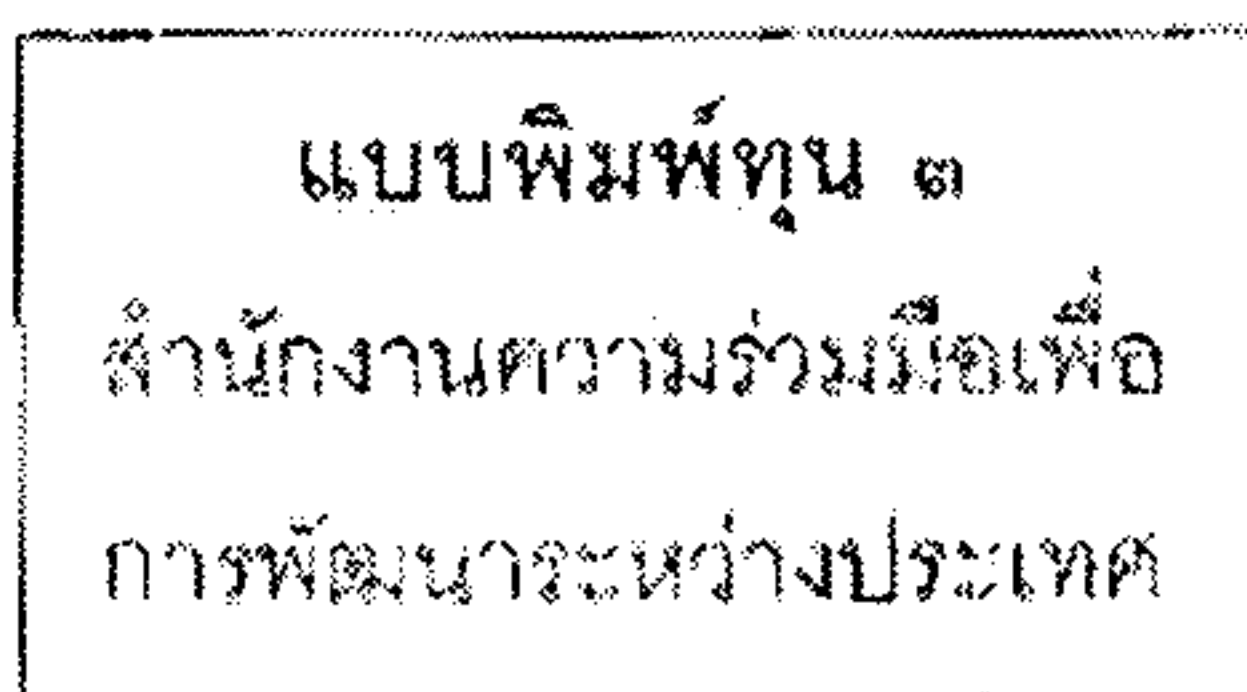
สำหรับเจ้าหน้าที่สำนักงานความร่วมมือ
เพื่อการพัฒนาระหว่างประเทศ
ได้ตรวจสอบคุณสมบัติขั้นต้นแล้ว
☐ มีสิทธิ์สอบ ☐ ไม่มีสิทธิ์สอบ
.....

ส่วนที่ ๒: ข้อมูลของผู้สมัครรับทุน

ชื่อหน่วยงาน (ภาษาไทย).....
(ภาษาอังกฤษ).....
ที่อยู่ติดต่อได้.....
แผนก/ฝ่าย/กอง.....
โทรศัพท์..... โทรสาร..... โทรศัพท์(บ้าน)..... email :.....
บุคคลที่ผู้สมัครรับทุนประสงค์จะให้ติดต่อในกรณีเร่งด่วน : ชื่อ..... โทรศัพท์.....

ส่วนที่ ๓: ประวัติส่วนบุคคลและการศึกษา

ชื่อ (นาย/นาง/นางสาว)..... นามสกุล.....
Name (Mr./Mrs./Miss)..... Surname.....
ชื่อ/นามสกุลเดิม (ในกรณีที่มีการเปลี่ยนชื่อ/นามสกุล)
นาย/นาง/นางสาว..... นามสกุล.....
Name (Mr./Mrs./Miss)..... Surname.....
อายุ..... ปี..... เดือน (เกิดวันที่..... เดือน..... พ.ศ.....)
สถานภาพสมรส: ☐ โสด ☐ สมรส ☐ อื่นๆ.....
วุฒิการศึกษา/สาขา.....
.....
สถาบัน/ประเทศ.....
.....
คะแนนรวมซึ่งได้รับจากการศึกษาระดับปริญญาตรี (เฉพาะผู้ขอรับทุนการศึกษา).....



หนังสือยืนยันเรื่องค่าเดินทาง

ตามที่ข้าพเจ้า (นาย/นาง/นางสาว).....

ตำแหน่ง.....หน่วยงาน.....

ยินยอมให้ (นาย/นาง/นางสาว).....

สมัครขอรับทุนเพื่อไป ☐ ศึกษา ☐ ฝึกอบรม ☐ สัมมนา ☐ ดูงาน ☐ ประชุม

แหล่งผู้ให้ทุน..... สาขา/หลักสูตร.....

.....

ระหว่างวันที่..... ณ ประเทศ.....

ซึ่งแหล่งผู้ให้ทุนไม่สนับสนุนค่าเดินทางระหว่างประเทศ นั้น

ข้าพเจ้าขอยืนยันว่า เมื่อ (นาย/นาง/นางสาว).....

ได้รับการคัดเลือกให้เป็นผู้รับทุนตามหลักสูตรดังกล่าว

() ผู้สมัครรับทุน

() หน่วยงานต้นสังกัดของข้าพเจ้า

จะเป็นผู้รับผิดชอบค่าใช้จ่ายในการเดินทางระหว่างประเทศ

๑. (ลงชื่อ).....

(.....)

ตำแหน่ง.....

วันที่.....เดือน.....พ.ศ.....

๒. (ลงชื่อ).....

(.....)

ผู้ได้รับการเสนอชื่อให้รับทุน

- หมายเหตุ ๑. กรุณายืนยันว่าผู้ใดจะเป็นผู้รับผิดชอบค่าเดินทาง โดยระบุเครื่องหมาย ✓ ในช่อง ()
- แล้วส่งแบบพิมพ์ทุน ๓ ฉบับจริงคืนสำนักงานความร่วมมือเพื่อการพัฒนาระหว่างประเทศ
- พร้อมหนังสือเสนอชื่อผู้สมัครรับทุน
๒. ผู้รับรองยืนยันค่าใช้จ่ายในการเดินทางระหว่างประเทศเป็นผู้บังคับบัญชาของผู้รับทุน
- ระดับผู้อำนวยการกองขึ้นไป